

社協だより

はんど

to

はんど

秋号



「福祉であいの広場 2013」  
当日は おいしいものたくさん!! ぜひお越しください。(詳しくは6、7ページで)

今号の話題

- ②~③ 特集 被災地支援ボランティア、赤い羽根共同募金
- ④ 平成24年度 事業報告、会計報告
- ⑤ 「エコでらくして大掃除」講座募集
- ⑥~⑦ 福祉であいの広場 2013
- ⑧ 職員募集、はんどtoはんど設置場所⑥
- ⑨ 心配ごと相談所日程、寄付報告
- ⑩~⑪ クリップボード
- ⑫ 歳末慰問品配布事業

※ 「ふれあい・いきいきサロン」の掲載は、お休みします。

No.123

平成25年10月1日  
発行

社会福祉法人 坂戸市社会福祉協議会

☎ 049-283-1597

FAX 049-289-3911

HP <http://sakadoshakyou.jp>

※電話・FAX 番号を確認のうえおかけ間違いのないようご注意ください。

## ボランティア参加者募集

**日時** 集合：11月15日(金)午後11時30分  
福祉センター前 駐車場

**活動**： 16日(土)

\*雨天や余震等により、やむを得ず活動が中止になる場合があります。

**場所** 福島県南相馬市〈予定〉

**内容** 側溝の泥のかき出し他  
現地ボランティアセンターとの調整で決定

**参加費** 無料  
※別途ボランティア保険への加入費(天災Aタイプ460円または天災Bタイプ690円)が必要となります。出発日の前日までに、必ず手続きを済ませてください。

**定員** 30名(定員を超えた場合は、抽選)

**対象** 18歳以上(高校生除く)  
市内在住で、重労働に耐えられる体力を持ち、心身ともに健康な方

**申込み・問い合わせ** 10月18日(金)締切  
坂戸市社会福祉協議会 ☎ 283-1597



- ・同じ志をもった者同士が力を合わせ、一つのことをやり遂げた達成感は忘れません。
  - ・ボランティアは、被災地のためだけでなく、自分自身の生き方を見直すためにやるのかなあと感じました。
  - ・被災地の現状を目の当たりにし、被災された方達の今後を考えると心が痛みました。
  - ・復興までには、まだまだ長い時間と人々の協力が必要なことを痛感しました。
  - ・被災地からの要請があるならば、風化させないように継続的に支援をしていきたい。
  - ・目にも見えず、臭いもしない放射能への対応をきちんとボランティア活動をすべきと感じた。
- 〈昨年の参加者より〉



被災地の少しでも力になりたいって...

坂戸発！被災地支援ボランティア

第3弾  
坂戸発！

市民ボランティアを大募集!!

熱く優しいハートをお持ちの

体力に自信があり、

東日本大震災において  
甚大な被害を受けた被災地の  
一日でも早い復旧・復興を支援するため、  
皆様からよせられた  
『赤い羽根共同募金』の配分金を活用し、  
被災地を支援するボランティア活動を実施します。



坂戸市25年度目標額  
**9,567,000円**

昨年度、皆様から  
お寄せいただいた募金額は、  
**7,841,405円**でした。  
ご協力ありがとうございました。

ホームページで、赤い羽根共同  
募金の活動内容がわかります。

[www.akaihane.or.jp](http://www.akaihane.or.jp)



※寄付金には税制上の優遇措置があります。  
災害時には、「災害ボランティアセン  
ター」の設置や運営など、被災地支援  
にも役立つています。今年も、皆様の  
あたたかいご協力をお願いいたします。

今年も10月1日から全国一斉に募金  
運動が始まります。  
皆様から寄せられた善意は、埼玉県  
共同募金会に一度集められ、そこから  
「児童・障害者・老人ホーム等の福祉  
施設」や「各市町村社協の福祉活動費」  
に配分され、毎年有効に活用されてい  
ます。

赤い羽根共同募金  
〜地域から孤立をなくそう〜



今年の大掃除はこれでキマリ!!

年末の大掃除に向けて、ラクに効率よく行う掃除のコツを学びます。目からウロコの方法を学べば、毎年‘ゆううつ’な大掃除が、今年は楽しくなるかも!?  
いつもは掃除を任せきりのお父さんも、これを機会にLet'sお掃除! 男性も女性も… みなさんのご参加お待ちしております。

**いつ** 平成25年11月19日(火) 午後1時30分~3時30分

**ところ** 坂戸市福祉センター 会議室  
(坂戸市石井2327-6)

**講師** NPO法人日本ハウスクリーニング協会  
指導員 西田 初枝 氏

**対象・定員** 市内在住、在勤者等  
50名 (応募者多数の場合は抽選)

**申込み・問い合わせ** 10月31日まで  
坂戸市社会福祉協議会へ ☎ 049-283-1597

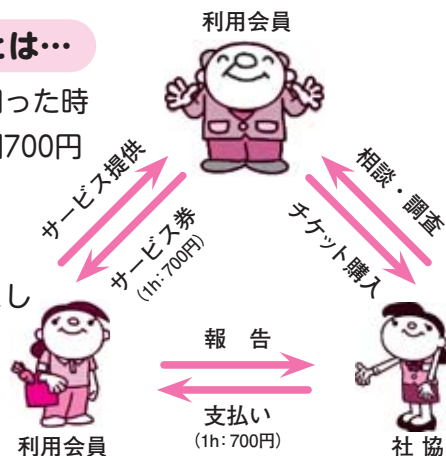


さかどふれあいサービスセンターとは…

市民の参加と協力により、日常生活で困った時家事援助を中心としたサービスを1時間700円で提供する事業です。

サービスを利用する方を<利用会員>、サービスを提供する方を<協力会員>とし

同じ地域で住民同士が助け合う、住民参加型の在宅福祉サービスです。



学んだお掃除技術をボランティア活動に活かしませんか?

さかどふれあいサービスの協力会員も、同時募集します。



平成24年度 事業報告

平成24年度の重点事業や、新たに取り組んだ事業を中心に報告します。

会員募集

6、7月を強化月間とし、多くの市民・団体・企業の皆様に会員となつていただきました。

社会福祉協議会だより「はんどわはんど」の発行

本会広報紙「はんどわはんど」を年4回作成し全世帯へ配布した他、市内3カ所の事業所へ設置しました。また、ホームページを毎月更新し、携帯電話で対応可能なモバイル版の情報発信も行いました。

福祉であいの広場2012開催

平成24年11月4日(日)に勝呂公民館で開催された広場には、21団体の参加と約4千500人の市民の皆さんにご来場いただき、であいとふれあいもたれました。

敬老会・第43回報恩会

多年にわたり社会に尽くしてきた高齢の方々に敬愛し、長寿を祝つために平成24年9月17日(月)に坂戸市文化会館ホールで開催しました。

福祉サービス 利用援助事業の推進

生活のさまざまな場面で権利を侵害されやすい認知症高齢者や障害者が安心して日常生活を送れるよう、金銭管理など生活支援員が延べ201回対応しました。

福祉資金等貸付事業

関係機関と連携し、生活福祉資金貸付、緊急生活援助、生活つなぎ資金貸付をし、必要な援助を行いました。

ボランティア体験プログラム事業

体験的に福祉について学び、ボランティア活動を始めるきっかけとする事業を関係機関・団体との協働のもとに展開しました。延べ174人が体験しました。

心配ごと相談所事業

悩み、困りごとを持つ市民が無料で相談できる窓口として、地域ごとに延べ71回開設し、61件の相談に対応しました。

さかどふれあいサービスセンターの運営

同じ住民同士が「支え」「支えられ」の関係を会員制として展開している本事業は、延べ564回の利用がありました。

共同募金運動の推進

10月1日から『赤い羽根共同募金運動』12月1日からは『歳末たすけあい運動』を実施し、皆様からいただいた募金を適切に配分し事業を展開しました。

坂戸市福祉センター施設管理運営事業

地域に密着した福祉の拠点として、会議室等を各種市民団体へ貸館をおこない、1万9千922人の利用がありました。

東日本大震災被災地へのボランティア派遣

甚大な被害を受けた被災地の復旧・復興を支援するために、坂戸市と共催で坂戸市民ボランティアを募集し、福島県南相馬市でボランティア活動を実施しました。

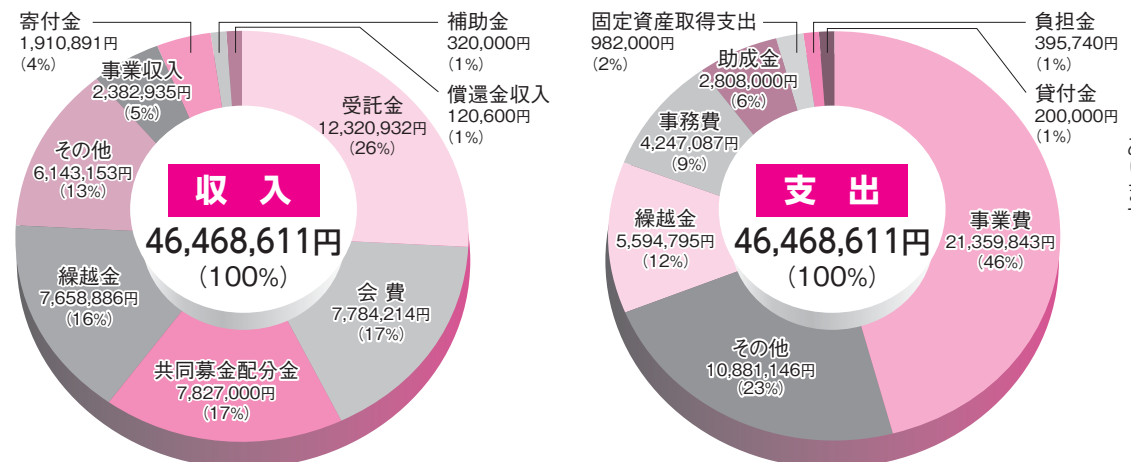
東日本大震災避難者対象の「茶話会」

坂戸市へ避難した方々を対象に、交流や情報提供、困りごと相談の場として「茶話会」を開催し14名の参加をいただきました。

平成24年度

一般・特別会計決算

※市補助金の「人件費」は除いてあります。



今日であいを明日の笑顔に

# 福祉 であいの広場 2013



盲導犬  
ウィッシュ君

福祉に関わる人々が一堂に  
会し、体験・展示コーナーや  
ステージにおいて各団体が日頃  
の活動内容を発表します。

他にも、様々な福祉体験や、バザー、  
模擬店が楽しめます。今年は津軽三味線‘神山兄弟’や坂戸市の住民票  
を持っている盲導犬のウィッシュ君も会場にやってきます。  
ぜひご家族皆さんでお越しいただき、楽しい一日をお過ごしください。

## ステージプログラム

開始時間	内 容
9:30	開会式 参加団体アピール
展示・バザーをお楽しみください	
11:40	コカリナ演奏 (坂戸市視覚障害者の会「あすなろ」)
12:00	活動紹介、歌、ダンシング (NPO法人ぽてとto地域福祉の会)
12:15	作業所紹介 (勝呂福祉作業所・城山福祉作業所)
12:30	歌と踊り (NPO法人こすもす)
12:45	手話の歌(坂戸市聴覚障害者の会・手話サークル)
13:00	盲導犬のお話し (井出さん・ウィッシュ君・デモンストレーター)
13:30	ハーモニカ演奏 (坂戸市身体障害者福祉会)
13:50	津軽三味線 ふれあいコンサート (神山兄弟)
14:20	お楽しみ抽選会
14:45	全員合唱/閉会式



お楽しみ抽選会  
東京ディズニーリゾート  
ペアチケットが当たる!!



\*市内企業・施設等多くの団体より協賛金のご協力を  
いただきました。ありがとうございました。



展示・体験コーナー



模擬店コーナー



バザーコーナー



当日は、ペットボトルキャップを集めて  
世界の子どもたちにワクチンを贈る運  
動を実施しています。  
ペットボトルキャップ800個を集めると  
一人分のポリオワクチンが購入できます。  
広場にご来場の際は、ぜひ集めたペッ  
トボトルキャップをお持ちください。

みんな、  
あそびにきてね~!!



と き 平成 25 年 11 月 10 日 (日)

午前 9 時 30 分 ~ 午後 3 時 手話通訳有り

と ころ 坂戸市立勝呂公民館  
※坂戸市民総合運動公園向い

主 催 坂戸市・坂戸市社会福祉協議会

主 管 福祉であいの広場2013実行委員会



今年も、被災地へ支援ボランティアのバスが出るんだね！  
 昨年は行けなかったけど、行ってみようかな～

それはいいわね！  
 テレビのニュースは減ってきているけど、被災地は、まだまだボランティアが必要でみんなを待っているの。

ボク 休みの日は、ゴロゴロしていたけど…  
 いまだに、慣れ親しんだ家で生活できない人がたくさんいるんだってよね。  
 忘れかけてた…(反省!!)

ぼく、行ってくる！  
 私たちも、行きま～す!!  
 がんばるぞー

## 出張心配ごと相談所

少し心配なことがあるけれど…誰に相談してよいかわからない方、誰かに話を聞いてもらいたい方など、お気軽にご相談ください。  
 相談まで少しお待ちいただくこともありますが、予約せず無料で相談できます。

開設場所	開設時間	開設月			
		10月	11月	12月	平成26年1月
東坂戸公団集会所	午前9時30分～12時30分	1日(火)	5日(火)	3日(火)	7日(火)
坂戸市福祉センター	午前9時～12時	9日(水)	13日(水)	11日(水)	8日(水)
北坂戸出張所	午前9時～12時	17日(木)	21日(木)	19日(木)	16日(木)
入西公民館	午前9時～12時	25日(金)	22日(金)	27日(金)	24日(金)
大家公民館	午前9時～12時	21日(月)	11日(月)	9日(月)	20日(月)
西坂戸自治会館	午前9時～12時	16日(水)	20日(水)	18日(水)	15日(水)

## 皆さんからの善意

平成25年6月16日から平成25年9月13日まで（順不同・敬称略）

合計 **336,300円**

### 【現金の部】

- ・(株)セレモアつくば ..... 184,981円
- ・埼玉土建坂戸支部 坂戸中央分会 ..... 4,100円
- ・埼玉パイロットクラブ ..... 100,000円
- ・坂戸美術工芸クラブ ..... 3,000円
- ・基塾 407クラブ ..... 5,000円
- ・坂戸双葉山草会 ..... 6,400円
- ・東坂戸住宅管理組合 ..... 1,888円
- ・坂戸山草会 ..... 6,350円
- ・匿名(3名) ..... 24,581円

### 【物品の部】

- ・坂戸市老人クラブ連合会婦人部 ..... 雑巾 327枚
- ・デイサービス はるかぜ ..... 介助型車いす 1台
- ・ウェルシア関東株式会社 ... 家庭用放射線測定器 133ヶ

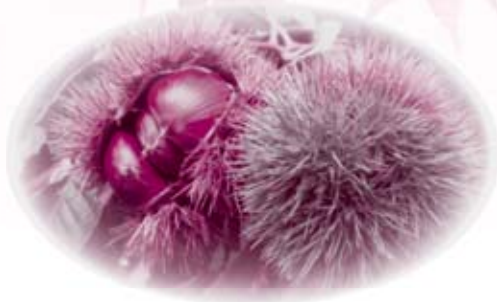
### ただいま

#### 「埼玉県竜巻災害義援金」受付中!!



9月2日に発生した竜巻による家屋の倒壊等、大きな被害を受けた方々を支援するための義援金を受付しています。

受付期間 10月31日(木)まで



平成26年4月1日  
採用予定

## 社会福祉協議会職員募集



坂戸市社会福祉協議会では、平成26年4月1日採用の職員を募集します。  
 募集案内は、坂戸市社会福祉協議会（坂戸市福祉センター内）にて配布します。  
 申込み方法等詳しくは、募集案内をご覧ください。

- 職種・人数** 事務職（社会福祉士） 1名
- 第一次試験日** 平成25年11月24日(日)
- 受験資格** ①社会福祉士の資格を有する方又は平成26年3月までに社会福祉士資格取得見込みの方  
 ②生年月日が、昭和58年4月2日以降の方
- 受付期間** 平成25年10月15日(火)～18日(金)  
 午前8時30分～午後5時15分
- 問い合わせ** 坂戸市社会福祉協議会  
 〒350-0212 坂戸市大字石井2327-6 ☎049-283-1597

## はんどtoはんどが あなたの街の身近な場所に! ⑥

### ⑥ たな歯科クリニック

坂戸市末広町2（北坂戸駅西口すぐ）

本紙「はんどtoはんど」を待合室に設置いただけることになりました。  
 待ち時間等に、ぜひ手にとってご覧ください。



## ～地域福祉推進事業費還元型 自動販売機 第7号設置～

### 鈴ヤ商事 株式会社

坂戸市小沼905-2

市内で7台目、鈴ヤ商事さんでは2台目の地域福祉推進事業費還元型自動販売機を設置いただきました。  
 ご協力ありがとうございました。  
 お近くをお通りの際には、ぜひご利用ください。



市内の企業や施設等で「はんどtoはんど」「自動販売機」を設置頂ける場所を募集しています。  
 詳しくは、坂戸市社会福祉協議会まで ☎283-1597



### 広告

福祉のまちづくりに貢献します

## 協和建設工事

〒350-0273 埼玉県坂戸市芦山町6-14  
 TEL 049-282-2686 FAX 049-282-2695

JIA MS ISO 9001 JIS Q 9001 JAB CM004

第32回

# ガス展

2014年 10月19日(土)20日(日)

会場 坂戸市文化会館

年に1度のガス展! ご期待下さい!!

## 坂戸ガス

坂戸ガス 検索  
 〒350-0272 坂戸市末広町3番地5  
 ☎0120-35-2025

# クリップボード CLIP BOARD

ボランティアに関する相談は・・・  
さかどボランティア・市民活動センター  
☎ 283-1597  
FAX 289-3911

## ボランティア募集

### 1 「福祉であいの広場」学生ボランティア募集

会場準備や受付、会場案内、マスコットキャラクターの着ぐるみで会場を盛り上げよう！

日 時 11月10日(日) 9:00～16:00  
場 所 勝呂公民館(石井1526)  
対 象 高校生以上  
申 込 先 さかどボランティア・市民活動センター  
☎ 283-1597



### 2 「やまぶきの郷」クリスマス会

利用者に対するお手伝い(話し相手、食事介助、会場移動等)をお願いします。

日 時 12月21日(土) 10:30～13:30  
場 所 介護老人保健施設「やまぶきの郷」(多和田330)  
対 象 学生・一般  
申 込 先 やまぶきの郷 弓削田  
☎ 287-1155

### 3 「ぽてと工房」

ぽてと工房では、障害を持つ仲間とクッキー作りをするボランティアを募集しています。週1回でも大丈夫。楽しく一緒に関わってくれる方を待っています。

時 間 9:30～16:00(半日でも可)  
場 所 ぽてと工房(千代田4-6-23)  
対 象 学生・一般  
問 合 先 ぽてと工房 小泉  
☎ 283-4294

### 4 「坂戸市立城山福祉作業所」

簡単な内職、所内の掃除や除草等をして下さるボランティアを募集しています。

日 時 月～金曜日 10:00～16:00(応相談)  
場 所 坂戸市立城山福祉作業所  
(西坂戸4-16-52)  
対 象 年齢・性別は問いません  
問 合 先 城山福祉作業所 忍田  
☎ 285-1034

### 5 「坂戸傾聴ボランティア・ダンボ」

施設等を訪問し、相手のお話を否定せずにあるまじきままに受けとめて「聴く」お話し相手ボランティアです。一度、月例会を見に来てください。

月例会日時 第2金曜日 13:30～16:30  
場 所 坂戸中央公民館 学習室  
問 合 先 ダンボ 伊奈  
☎ 286-1047

## 学 ぶ

### 6 「聴覚障害者支援ボランティア養成講座」

聴覚障害者を支援するボランティアを養成する講座です。

耳が聞こえない、聞こえにくい方へのサポート方法(手話や要約筆記)をみんなで学びましょう!!

日 時 10月19日～12月7日  
(毎週土曜日・全6回)  
10:00～12:00  
場 所 埼玉県立特別支援学校 坂戸ろう学園  
(鎌倉町14-1)  
定 員 15名  
対 象 18歳以上の男女  
参 加 費 無料  
申 込 切 10月11日(金)  
申 込 先 埼玉県立特別支援学校 坂戸ろう学園  
地域支援部  
☎ 281-0174

## 交流・集う

### 7 “ダンディー'S ～男の料理教室～”参加者募集

女子栄養大学ECOS(エコス)では、50歳以上の男性を対象に、『かんたんどんぶりランチ』をテーマに料理教室を開催します。

日 時 10月13日(日)、11月10日(日)、  
12月8日(日)  
10:00～13:00

### 8 “スマイルレディー'Sキッチン”参加者募集

女子栄養大学ECOS(エコス)では、50歳以上の女性を対象に、『秋の食材でおもてなし』をテーマに料理教室を開催します。

日 時 10月20日(日)、11月17日(日)、  
12月15日(日)  
10:00～13:00

### 7 8 共通

場 所 女子栄養大学 香友会館(千代田3-18-21)  
定 員 10名(3回とも参加できる方)  
<応募者多数の場合は抽選>  
参 加 費 1,500円(500円×3回)  
持 ち 物 エプロン、三角巾、上履き  
申 込 方 法 住所・氏名・電話番号を明記の上、  
下記まで往復ハガキで申し込み  
(応募メ切10月7日(月))  
坂戸市千代田3-9-21  
女子栄養大学 学生担当「ECOS」宛て  
問 合 先 さかどボランティア・市民活動センター  
☎ 283-1597

### 9 「おしゃべりサロン」

高齢者の人たちが第1・第3火曜日におしゃべりや囲碁、将棋、麻雀等をして楽しんでいます。お気軽に参加してください。

日 時 毎月第1・第3火曜日 10:00～15:00  
場 所 松栄コーポラス102(八幡2-5-24)  
参 加 費 1時間100円(お茶代)  
問 合 先 松本 ☎ 090-2763-4089

## ボラ・市民活動センターからのお知らせ

### 10 ボランティアサロン

毎月、第4木曜日はボランティアの日とし、ボランティア活動に関する相談を行っています。情報交換や仲間作りの場としてもご利用ください。

場 所 ボランティアビューロー(コミュニティセンター内)  
時 間 9:00～15:00  
問 合 先 さかどボランティア・市民活動センター  
☎ 283-1597

日 ち	午前(10:00～12:00)の内容
10月24日(木)	知っておきたい 介護サービスと市民後見人
11月28日(木)	デイジーってなあに?
12月19日(木)	便利なネット、より便利に ～インターネットを探しやすく～

※12月は第3木曜日ですので、ご注意ください。

### 11 出張ボランティアサロン

市内の2か所で出張ボランティアサロンを開催しています。楽しくおしゃべりしながら、情報交換や仲間作りをしませんか?(出入り自由・無料)

問 合 先 さかどボランティア・市民活動センター  
☎ 283-1597

#### ◆出張ボランティアサロン『こすもす』

日 時 10月9日(水)・11月13日(水)・  
12月11日(水)  
10:00～11:30  
場 所 NPO法人こすもす 喫茶店  
(東坂戸2-9-105)

#### ◆出張ボランティアサロン『北坂戸』

日 時 10月16日(水)・11月20日(水)・  
12月18日(水)  
10:00～11:30  
場 所 北坂戸出張所 市民交流フロア  
(溝端町1-5)

# 歳末たすけあい



新年を迎える年末の時期に、支援を必要とする人たちが安心して暮らすことができるよう、歳末たすけあい募金による歳末慰問品配布事業を実施します。

低所得（住民税非課税）世帯で下記の慰問品を希望される世帯は、申請書をご記入の上、地域の担当民生委員へお申込みください。

## <注 意>

・従来、申請に際し非課税証明書の添付が必要でしたが、今回は下記の申請書と併わせて確認同意書を提出していただくことで、非課税証明書の提出は必要なくなりました。（住民税非課税世帯であることが確認された方が対象となります。）

ただし、平成25年1月1日現在の住所が坂戸市外の場合は、前住所の市区町村発行の非課税証明書の添付が必要となります。

- ・お米券は、12月中に担当民生委員がお届けします。
- ・ホームクリーニングの実施日は、後日業者と日程調整していただきます。

\*担当民生委員が分からない場合は、社会福祉協議会（☎283・1597）へお問い合わせください。

◆**申込期間 平成25年10月1日(火)～10月31日(木)** 期限厳守

（申請書はコピーも可）

## 平成25年度 歳末慰問品申請書

申請者  
氏名（ ）

生年月日  
明・大 昭・平 年 月 日（才）

希望する品目に○をつけてください。

品目	対象世帯 (品目ごと、全て該当する世帯)
お米券	・低所得世帯 ※生活保護世帯は該当しません
ホームクリーニング	・低所得世帯 ・手または足が不自由で、大掃除をできる人がいない世帯 (台所・風呂・トイレ掃除を基本)

( ) 民協

担当民生  
委員名

## 平成25年度 歳末慰問事業対象者確認同意書

坂戸市社会福祉協議会  
会長 あて

平成25年 月 日

申請者

住所

(ふりがな)

氏名

印

電話番号

歳末慰問事業を受けるにあたって、対象者世帯要件の確認のため、住民基本台帳、市・県民税課税台帳等の調査・照会・閲覧することについて、世帯全員が同意します。

## 記

事業対象者の確認は、世帯構成員すべての課税状況の確認が必要ですので、同居（住民登録が同じ世帯の方）する世帯員全員を太枠内に記載してください。

世帯員全員の氏名	続柄	生年月日	年齢	備考
		明・大 昭・平 年 月 日		
		明・大 昭・平 年 月 日		
		明・大 昭・平 年 月 日		
		明・大 昭・平 年 月 日		
		明・大 昭・平 年 月 日		

◇市内65歳以上の高齢者 24,123人 男11,317人 女12,806人 高齢化率23.9%（9月1日現在）